

2 TIMOTEO

Jiro Pablo Timoteore cã ca owa cojo nemori pũurora, cã ca bii yaibe ca cõñacã doorijere majiri, cã yeere cãre cã ca cũu yaipere ca owa tãjagure biri wãme owami. Tee tiigu cãre cã ca owa cojo jũori pũuro mena cã ca tii niipere cãre cã ca wede majioriquerena jĩcã wãmeri ïi queno, apeye cãre ïi nemo, ïimi.

Ca nii jũori tabere peeto añu doti cojo yapano (1.1-2), Timoteo, díamacũ tũo nucũ bũo, Pablora bũaro cãre mai, cã ca biirijere ïima ïigu, Æmureco Pacure “Añu majuropecã” cãre ïi, ïimi (1.3-5).

Tee jiro, tee añuriye queti jũori cãre cãja ca jã cõacãpe ca nii pacaro, to birora Pablo cã ca tũo nũnũjeecõa niirije añuriye quetire bobo jãaricaro maniro to birora tũo nũnũjeecõa niiriquere cãre wede majiomi. Timoteo cãa jĩcũ uwamũ añugũ Jesucristo yũure birora, tũgoeña bayirique mena to birora ñañoaro cã ca tamũo peera niiro bii (1.6–2.13).

Díamacũ ca niitirijerena ca buerã menare cã ca bii niipere cãre wede majiomi. Wederique ñeeacã pee ca tiitirije jũorira, ca tũorã peera añuro nii majiña maniro tii, ameri tutiricaro tii, ca tiirijerena cã menara cã ca ïi ñaajua nucũ yujutipere biro ïigu cãre wede majiomi. To biro ïicã, añuro cã ca biirique cuti niipere, wimagũ niigũpũra Æmureco Pacũ wederique cã ca bue ecorique ca ïirore biro to birora cã ca tũo nũnũjeecõa niipere, cãre wede majiomi. Tee jiro, cã ca tii niipere jĩcã wãmeri cãre

wede majio, ñucã cãre ca biirijere cãre queti wede, ñimi (2.14–4.18).

Ca tãjari taberera aũu doti yapanorique mena ñi yapano eami (4.19-22).

Puati Timoteore Pablo cã ca queti owa cojorica pũuro

Aũu dotirique

¹ Yu Pablo, Umureco Pacu cã ca boorore biro Jesucristo yeere wederi majũ, Cristo Jesús jũori catirique bũarique niirucu cã ca ñirique ca niimore birora, wede dotigu cã ca tiicojoricu,

² yu macũre biro yu ca maigu Timoteore, mu yu aũu doti cojo. Mani Pacu Umureco Pacu, mani Wiogu Jesucristo, cãja ca aũurijere, cãja ca ña mairijere, cãja yee jĩcãri cõro niiriquere, mure cãja tiicojojato.

“Aũu majuropecã,” ñirique

³ Ñamiri, umurecori, yu ca juu buerije cõrora mure tũgoeñari, Umureco Pacure “Aũu majuropecã,” yu ñi, yu ñicũ jãa niiquĩricarã cãja ca tii niiquĩricarore birora tiigu, aũuro tũgoeña yeri catirique mena, yu ca tii nucũ buogure.

⁴ Mu ca otiriquere tũgoeñari, mure yu ñarugami, ujea niirugũ.

⁵ Díamacũra, díamacũ mu ca tũo nucũ buorijere yu maji. Mu ñicõ Loida, to biri mu paco Eunice, díamacũ tũo nucũ buo jũoupa. * Mu cãare, “To birora biimi” yu ñi.

* 1:5 Hch 16.1.

6-7 To biri yu amori mare yu ca ñia peori tabere, mu ca tii maji niipere Umareco Pacu mare cu ca tiicojorique, “Uwitigara teere tiicda niina,” mare yu i. Umareco Pacu uwi tugoena yeri catirique meere, manire tiicojoui. Mani ca i bayipere, mani ca ameri maipere, tugoena bayiriquere, manire tiicojoui.

8 To biri mani Wiogu yeere wede niigu boboeto. Nica cu yee jurira tia curica wiipu yu ca niirije care boboeto. Mu ca auriye queti juri ñaño tamogu, Umareco Pacu tutuarique mare cu ca tiicojorije mena, to birora tugoena bayicda niina.

9 Umareco Pacu manire ametene, ca ñaariye manira mani ca niiro manire tiigu, manire joui. Auriye mani ca tii niirije juri mee, mee ati umarecorire cu ca tiiparo jgueropara Cristo Jesús juri, atere to biro manire tii bojaupi.

10 Mecara Cristo Jesús manire Ca Ametenegu, bii yairiquere tii yaio,† auriye queti mena to birora caticda niirique ca peti nacatirije peere auro ca boerpu ami bau nii, ca tiiricu cu ca doorique mena bii bau nii eaura.

11 Ate auriye quetire, yare wede dotiwi Umareco Pacu. Cristo yeere wederi maju, ñica bue majori maju, yare tiicojo cojowi.

12 Tee jurira ate niipetirijere ñaño yu tamu. To biro yu ca biirijere yu boboti, diamacu yu ca tuo nunjeegure ca majigu niiri. Teere yare ca wede dotiricu ca tutuagu niiri, tii ramu ca earopu yare cu ca ia nunjee yerijaapere yu maji.

† 1:10 Jesucristore ca tuo nunjeera, ñaño bii yairica taberare waatirucuma.

13 Díamacũ bue majorique yure mũ ca t̃horiquere wajoatigũra, tee ca ñirore biro tii ññjeecã ññũa waagũja. Ñucã Cristo mena niirã díamacũ t̃ho ñcũ b̃ho, ameri mai, mani ca bii niirije mena niĩña.

14 To biri Añuri Yeri manipure ca niigũ cã ca tii nemoro mena, díamacũ bue majorique m̃re cã ca dotiriquere añuro ña ññjeeya.

15 Mee niipetirã Asia yepa macãrã, ñucã Figelo, Hermógenes jãa menapũra yure cũja ca waa weo-coariquere m̃ maji.

16 Wiogũ, Onesíforo yaa wii macãrãre cã ña maijato. Cũ pea paũ tiiri, yũ ca t̃goeña tutuaro tii, tia cũurica wiipũ ñañaro yũ ca bii duwi yujurije cãare bobo t̃goeñati, biiwi.

17 To biro biitigũra, Romare eacãgũpũa ama yerijãaricaro maniro yure ama, yure b̃acãripũ yerijãawi.

18 To biri Wiogũ, tii r̃mũ ca earo, cã ca ña mairijere cã ca b̃ũa earo cãre cã tiijato. Mee añuro mũ maji, paũ tiiri Éfesopũre manire cã ca tii nemoriquere.

2

Ñañaro tam̃o t̃goeña bayirique

1 Mũ Timoteo, yũ macũ, Ɔm̃reco Pacũ cã ca añũ majuropeerijere, Cristo j̃mori m̃re cã ca tiicojoriquere b̃ũaro jañuro teere tii ññjee ññũa waagũja.

2 Paũ cũja ca t̃ho cojoropũ yũ ca wedero mũ ca t̃horiquere, Cristore to birora ca t̃ho ññjeecã

niirã aperã cãare ca bue majio majiparã unore, teere cùjare wede dotiya.

³ Cristo Jesús yuu uwamu ca niigure birora* ñaño ca tamopura niña mu cãa.

⁴ Jĩcũ peera uwamu, cũ wiogu cũ ca ãa ujea niiro ca tiirugua, uwamarã niitirã tiirique peere tii maa wijiatimi.

⁵ Teere birora ũmaari maju cãa, ca ũmaa bayi ametuenu cũ ca wapa taari betore buatimi, tee ca dotirore biro cũ ca tiitijata.

⁶ Ñucã paderi maju tutuaro ca padegu niimi, ote dicare ca jee juopu.

⁷ Mure yu ca ñirijere tugoeñaña. Wiogu ate niipetirijere mu ca tuo puoro tiirucumi.

⁸ Tugoeñaña, Jesucristo, wiogu David pãrami ca bii yairicarã watoare ca cati tuaricure. Ate nii añurije queti yu ca wederije,

⁹ añurije queti juorira ñañarije tamuo nucã duwi yuju, ñucã ñañagure biro come daari mena cãja ca jiacãricu, yu nii. Biropua, Umureco Pacu yee queti pea come daari mena jiarique niiti.

¹⁰ To biri Umureco Pacu cũ ca beje jeericarã añuro cãja ca niipere ñima ñigu, niipetiro ñaño yu ca tamorijere yu nucã ametuenucã, cãja cãa, añurije ametuarique to birora ca niicõa niirije, Cristo Jesús juori mani ca cuorijere cãja cuojato ñigu.

¹¹ Díamacũra ca niirije nii atea:
Cũ menara ca bii yairicarã mani ca niijata,

ñucã cũ menara mani cati niirucu.†

¹² Cũ yee juori ñaño mani ca tamojata, ñucã cũ menara ca doti niirã mani niirucu.

* 2:3 Ef 6.10-20. † 2:11 Ro 6.8.

Cũ yee j̄mori ñañaro biima ñirã, “Cãre jãa majiti”
 mani ca ñijata,
 cũ cãa, “Mujare ȳm majiti” manire ñirucumi.
 13 Mani ca ñirore biro ca tiitirã mani ca nii pacaro,
 cũ pea cũ ca ñirore birora tiicõa niimi,
 cũ majuropeera ca ñi ditotiḡm niiri.

Paderi maj̄m añuro ca padeḡm

14 Atere to birora cũjare ñi wede majiocõa niiña.
 Ƴm̄ureco Pac̄m cũ ca ña cojoro, “Wede penirique ca
 añutirijere ñiticaña,” cũjare ñiña. Tea añuti. Ca t̄uorãre
 ca ñañorije niiro bii.

15 M̄m ca tii bayiro cõro tiya. Ƴm̄ureco Pac̄m
 j̄mguerore j̄icũ paderi maj̄m ñee ̄no j̄mori pee ca
 bobotigure birora, “Añu majuropeecãmi” ñiric̄m nii
 ear̄ḡm, díamacũ ca niirije quetire ca niirore birora
 ca wedeḡm niiña.

16 Ƴm̄ureco Pac̄m cũ ca boorore biro añuro nii
 n̄n̄na waa majiña maniro ca tiirije ati yepa
 maquẽre wedeticãña. Tee ̄nore ca wederã, buaro
 jañuro ñañarije peere tii n̄n̄na waama.

17 Ñucã, cũja ca bue majiorije cãa, diarique ca
 catiotirije ca boa n̄n̄na waarijere biro‡ peni pea
 n̄n̄na waa. Teere biro biima Himeneo, Fileto jãa,

18 díamacũ ca niirije quetire ca camotatiricarã.
 “Mee, cati tuarique biicã yerijãa waaupa,” ñicãri,
 j̄icãrã díamacũ cũja ca t̄uo n̄cũ buorijere cũja ca t̄uo
 maa wijiaro tiima.

19 To ca bii pacaro Ƴm̄ureco Pac̄m yaarã peti ca
 niirã, cũ yaarã cũja ca niirijere ññorã to birora cũre
 t̄uo n̄n̄jeecõa niima, o biro ñi owarique mena:
 “Ƴm̄ureco Pac̄m, cũ yaarãre majimi,” ñucã “Ñucũ

‡ 2:17 Cáncer, gangrena.

bhorique mena Umareco Pacure tii nemorique ca jāirā niipetirā ñañarije tiiriquere cāja camotati-jato,”Š ca ĩrije mena.

²⁰ Wii pairi wiipure, oro, plata mena tiirica bapari wado méé nii: yuc̣a mena, dii mena, cāja ca tiirique cāa nii. Jĩcā wāmeri ca nii majuropeerijere tiirā cāja ca c̣horije, apeyea cāja ca boorijere tiirā cāja ca c̣horije, nii.

²¹ Jĩcū ñañarije tiiri méé cū ca niijata, jĩcā bapa añuri bapare biro ca ñañarije manig̣a, Umareco Pac̣a ỵaa, niipetirije añurijere ca tiip̣a niirucumi.

²² Wāmarā niirā buaro ñañarije tiirique ca boorijere cāja ca tii niirijere dutiri, ca niimore biro tii niirique, díamacū ṭuo ṇucū bhorique, ameri mairique, jĩcāri cōro añuro niirique peere amaña, añuro yerí ṭugoeñari, Wiog̣ure ca ĩi ṇucū buorā mena.*

²³ Ca ĩitipe uno cāja ca ĩirijerena ṭuo ṇuṇjeeticāña. Mee ameri tutiriqueṛa ca bii yapanorijere ṃa maji.

²⁴ Jĩcū Wiog̣a yeere paderi maj̣a, ca ameri tutig̣a méé ca niip̣a niimi. To biro biitig̣a, niipetirā mena ca bojoca añug̣a, ca bue majio majig̣a, ca ṭugoeña bayig̣a,

²⁵ ca ameṭene ṇucār̄a, “Umareco Pac̣a, cū peere cāja ca ṭuo ṇuṇjeero tii, díamacū ca niirijere maji, cāja ca biiro cū tiijato,” ĩi yuerique mena ca wede majio majig̣a ca niip̣a niimi, díamacū ca niirijere maji

²⁶ bii bojoca catiri, Satanás cū ca tii buiyeerijere, cāja ca boorore biro cāja ca tiiro cū ca tii niirijere

Š 2:19 Is 52.11; Nm 16.26. * 2:22 Ro 10.12; 1Co 1.2.

cãja ca tii yerijãaro tiirũgu.

3

Ca tũjari rũmũri ca biipere wederique

¹ Ca tũjari rũmũri ca nii waarucuro, do biro bii majiña maniro ñañarije ca tiirã cãja ca niiri yũteari ca bii eape cãare ca majipũ mũ nii.

² Bojoca cãja yee maquẽ wadore ca boorã, wapa tiirica tiirire bũaro ca boorã, “O biro ca biirã jãa nii” ca ñirã, ca manirijerena ca amarã, niirucuma. Ñañarije ca ñi tutirã, cãja pacũare ca ametũene nũcãrã, “Añu” ca ñitirã, nũcũ bũoriquire ca nũcũ bũotirã,

³ ca bojoca ña maitirã, ca ameri wede quenotirã,* ca queti pairã, cãja ca tiirũgarijere ca nũcãtirã, “Ñañaro jãa tiibocu” ca ñi bojoca catitirã, niipetirije añurijere ca junarã,

⁴ ca wedejãa buiyeerã, jãa tiicãre ca ñitirã, “O biro ca tiirã jãa nii” ca ñirã, Æmũreco Pacare amaricarano cãja ca tiirũgarije peere bũaro ca tiirã, niirucuma.

⁵ Æmũreco Pacũ cũ ca boorore biro añuro ca tii nũnũjeerãre biro niirucuma. To biro bii pacarã, cãja ca tii niirije mena díamacũ Æmũreco Pacũ cũ ca boorore biro tii niiriquere junarucuma. To biro ca biirã menara niiti majuropeecãña.

⁶ Cãja mena macãrã niima wiijepũ jãa waacãri, nomia ca tũgoeña tutuatirã cãja ca tiirũgarije cõro ñañarije tiicãri, ca tũgoeñarique pai niirãre, bũaro jañuri ñañarijere cãja ca tii yai waaro ca tiirã.

* **3:3** Ñañaro cãja ca ñirijere, cãja ca tiirijere, ca wederique quenotirã.

⁷ Biirãpua cūja romiria to cānacã tiira, buaro jañuro bue maji nũa waama. Bii pacarã, díamacũ ca niirije peera jĩcãti uto peera tuo jeeño majicoa, biitima.

⁸ Moisés're, Janes, Jambres† jãari cūja ca ñi camotaricarore birora cūja cãa, díamacũ ca niirije que-tire ñi camotama. Ñañarije wado ca tũgoeñarã, díamacũ tuo nucũ buoriquere ca camotaticarã niima.

⁹ Biirãpua puarã Moisés're ca ñi camotaricarãre ca biiricarore birora, buaro ñi nũa waatirucuma, niipetirã no ca boorora cūja ca ñirijere cūja ca majicoaro macã.

Pablo, Timoteore cã ca tii dotirique

¹⁰ Mũ pea, yũ ca bue majoriquere, yũ ca niirique cutirijere, yũ ca tiirugarijere, díamacũ yũ ca tuo nucũ buorijere, yũ ca tũgoeña bayirijere, yũ ca mairijere, ñañaro tamũogu yũ ca tũgoeña bayirijere,

¹¹ ñañaro yũre cūja ca tiiruga nũajeerijere, ñañaro yũ ca tamũorijere, yũ ca biirore birora mũ bii nũajeewũ. Ñucã Antioquía, Iconio, Listrapũ niigũ, ñañaro tiiruga nũajee eco, yũ ca biiriquere, ñucã tee niipetirijere Jesucristo yũre ametuene, cũ ca tiiriquere mũ toupa.

¹² Niipetirã Cristo Jesús juori Umureco Pacũ cũ ca boorore biro ca tii niirugarã, ñañaro tii nũajee ecorucuma.

¹³ Ñañarã, ca ñi ditorã pea, buaro jañuri ñañaro bii nũa waarucuma, ñi dito, ñi dito eco, biirã.

† 3:8 Ex 7.11.

14 M_u pea, m_u ca bue majirique cõrorena “Díamacãra nii” m_u ca ãirijere, to birora tiicõa niiña. Mee m_u maji, m_ure ca bue majioricarãre.

15 Mee, wimag_u niig_upara Æm_ureco Pac_u wederiquere‡ m_u majiupa, “Cristore díamacã t_uo n_ucã b_uoriquere j_uori, amet_uarique nii,” m_u ca ãi majiro ca tiirijere.

16 Æm_ureco Pac_u wederique owarica tuti niipetiror_upara Æm_ureco Pac_u cã ca majiorije mena cãja ca owarique nii. Bue majio, tuti bojoca catio, wede majio, ca niimore biro tii niiriquere bue majio, tiirique maquẽ añurije nii,

17 Æm_ureco Pac_u y_uca ca niig_u cõrorena niipetirije añurijere ca tii majig_u añug_u, cã ca niipere biro ãiro. §

4

1 Æm_ureco Pac_u, to biri Wiog_u Cristo Jesús, Æp_ure biro cã ca doti majirije mena doori, ca catirãre, ca bii yairicarãre, ca ãa bejer_u cã ca ãa cojoro, atere m_ure y_u tii doti:

2 Añurije quetire wedeya; m_u ca wedepa tabe _uno, m_u ca wedetipa tabe _uno cãare, to birora wedecõa niiña. Cãja ca t_ugoeña wajoaro tii, b_uaro t_ugoeña bayirique mena cãjare wede majio bojoca catio, cãja ca t_ugoeña bayiro tii, tiiya, cãjare bue yerijãaricararo maniro.

3 Earucu, añurije bueriquere bojoca cãja ca t_uorugatiri y_utea, cãja ca boorije wadore ca tiirã niiri, pa_u cãjare ca bueri maja cãja ca t_uorugarije _uno wadore ca wederãre amarucuma.

‡ 3:15 Escrituras: Antiguo Testamento. § 3:17 Jn 17:17; Ef 5.25-26.

4 Díamacũ ca niirijere tɔo nɔnɔjee yerijãari, ca biiquĩriquere cãja ca wederije peere tɔo nɔnɔjeerucuma.

5 Mɔ pea niipetirijepɔrena ca tɔgoeña bojoca catigɔ nii, ñañoaro tamɔriquere nɔcã, añurije que-tire wede, mɔ paderiquere añuro pade, tiicõa niĩña.

6 Yɔra, peeto dɔja yɔre cãja ca jãape. Yɔ ca waapa yutea eacoaro bii.*

7 Jesucristo yeere padegɔ ñañoaro tamɔo pacagɔ, yɔ ca tii bayiro cõro to birora yɔ padecõa niiwɔ.

8 Mecũra Wiogɔ ca niimore biro ca ãa bejegɔ cũ ca doori rɔmɔre, cũ yeere ca niimore biro yɔ ca tii niirique wapare yɔre cũ ca tiicojo wapa tiipa beto yɔre yue; yɔ wado méere tiicojorucumi, niipetirã mairique mena cũ ca doorijere tɔgoeña bayirique mena ca yue niirã cãare cãjare tiicojorucumi.†

Timoteo cã ca tiipe

9 Timoteo, yoari méé jañuro yɔre ãagɔ dooya.

10 Demas pea, ati yepa maquẽ peere bɔaro ca boogɔ niiri, Tesalónicagɔ yɔre waa weocoawi. Cre-sente cãa Galaciagɔ waacoawi. Tito pea Dalma-ciagɔ waacoawi.

11 Lucas jicũra yɔ mena niimi. Marcos're jɔogɔ waari, cãre mɔ jɔo doowa; yɔ ca paderijere yɔre tii nemobocumi.

12 Tiquico peera Éfesogɔ cãre yɔ tiicojowɔ.

13 Doogɔ, Troas'ɔgɔ, Carpo yaa wiipɔ yɔ jutiro jotoa jãñaricarɔ, yɔ ca cũuricarore yɔre mɔ ami doo

* **4:6** Умнѣко Рачнѣ тѣ нѣсѣ бѣогѣ вѣлбѣнѣ јѣри јое мѣне урѣно вѣрѣ, ѣје сѣја са рѣо рѣорѣ бирѣнѣ бѣсоагѣнѣ бѣи. † **4:8** 1Co 9.24-25; 1Ti 4.8; Stg 1.12; 1P 5.4.

bojawa. Ñucã apeyera, owarica tutirire, añuro petira owarique upa tunua ca niiri pũurorire‡ m̃ jee doo bojawa.

14 Alejandro, come paderi majũ, buaro peti ñaño yũ ca biiro yũre tiiwi. To biri Wiogũ cãa cũ ca tiiricarore birora ñaño cãre tiirucumi.

15 Mũ cãa cãre uwi bojoca ca tiiri niiña. Mani ca wederijere buaropũra booti majuropeecãwi.

16 Uparã p̃topũ§ yũ ca wede queno juogũ waaro jĩcũ peera yũre bapa c̃titicãwa. Niipetirãpũra yũre waa weo peticoawa. To biri Um̃reco Pacũ, “To biro cãja ca biirique juori, ñaño cãjare cũ tiiticãjato,” yũ ñi yue.

17 To ca bii pacaro Wiogũ pea yũre tii nemo, tutuarique yũre tiicojo, tiiwi, yũ juori añurije quetire yũ ca wedero, Cristore ca majitirã cãja ca t̃o nuñjeepere biro ñigũ. To biro tiiri, yai jũagũ* ujeropũ ca jãñagure biro yũ ca niirijere yũre amet̃enewi.

18 Wiogure díamacũ yũ ca t̃o nuñjeerijere cũ yerijãjato ñirã, ñaño yũre cãja ca tiimijata cãre, cãra yũre tii nemori, ca añuri tabe cũ ca doti niiri tabe um̃reco tutipũ yũre amicoarucumi. Añurije to birora cãre to niicõa niijato. To biro to biijato.

Año doti yapanorique

19 Priscila, Aquila jãa, to biri ñucã Onesíforo yaa wii macãrã cãja añujato.

20 Erasto, Corintopũra tuacãwi. Trófimo peera ca diagure, Miletopũra cãre yũ cũuwũ.

‡ 4:13 Pergaminos: Ovejas quejeri mena, chivoa quejeri mena, cãja ca tiirique niupa. § 4:16 Jueces. * 4:17 León; Sal 22.20-21.

21 Ñucã pue bꞑꞑꞑ jꞑꞑꞑ, yoari méé jañuro mꞑ doowa. Ñucã Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, niipetirã mani yee wederã Cristore ca tꞑo nꞑnꞑjeerã mꞑre añu doti cojoma.

22 Wiogꞑ Jesucristo mꞑ mena nii, Æmꞑreco Pacꞑ pea cã yee añurijere mꞑja niipetirãre paio tiicojo, cã tiijato.

To biro to biijato.

Pablo

Umareco pacu wederique
The New Testament in the Waimaha language of
Columbia
El Nuevo Testamento en el idioma Waimaha de
Colombia

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waimaja (Waimaha)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Waimaha

Brazil

[bao]

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Waimaha

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

All rights reserved.

2023-04-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022

b27487a1-9972-5a73-bd06-ca59527b1979